

離島區議會
文件 IDC 19/2013 號

離島區議會社區事務及文化康樂委員會
工作報告 (2013 年 1 月)

目的

本文件旨在匯報社區事務及文化康樂委員會(“社康會”)在 2013 年 1 月 7 日舉行的會議上所討論的事項。

上網學習支援計劃簡介

2. 委員備悉上網學習支援計劃的內容，並就提升計劃的普及程度和在離島區增設地區培訓中心的事宜提出意見。

康樂及文化事務署 2013/14 年度在離島區舉辦免費地區文娛節目的建議

3. 委員備悉，康樂及文化事務署(“康文署”)擬於 2013/2014 年度在離島區舉辦的免費文娛節目的內容，並原則上通過撥款 449,000 元推行有關計劃，其中 37,000 元為 2014 年 3 月的活動開支，需在 2014/2015 財政年度支付。

康樂及文化事務署二零一三/二零一四年度離島區公共圖書館推廣活動計劃

4. 委員備悉，康文署擬於 2013/2014 年度在離島區舉辦的公共圖書館推廣活動計劃的內容，並原則上通過撥款 77,908 元推行有關計劃，其中 2,952 元為 2014 年 3 月的活動開支，需在 2014/2015 財政年度支付。

康樂及文化事務署於 2013 年 4 月至 2014 年 3 月在離島區舉辦的康樂體育活動計劃

5. 委員備悉，康文署擬於 2013/2014 年度在離島區舉辦的康樂體育活動計劃的內容，並原則上通過撥款 6,873,405 元推行有關計劃，其中 513,880 元為 2014 年 3 月或之後完成的活動開支，需在 2014/2015 財政年度支付。

離島區倡廉計劃活動進展報告

6. 廉政公署報告“誠信跨世代”離島區倡廉計劃各項活動的進度。

工作小組報告

(i) 審批小組

7. 委員備悉，審批小組在 2012 年 12 月 20 日舉行的會議上所討論的事項，並通過撥款 16829.4 元，資助一項逾期提交的撥款申請。

(ii) 社康會活動工作小組

8. 委員備悉以下活動的進展：(a) 離島區公民教育活動 — “領袖・家・國度”青年領袖訓練計劃，第一部分的境內活動已於 2012 年 12 月 22 日展開，而第二部分的境外活動將於本年復活節期間舉行；(b) “離島區婦女發展計劃 — 走入社群、認識社區、建立自我”活動，首四節課程已順利舉行，結業禮將於本年 2 月 2 日於東涌社區會堂舉行；(c) 離島區議會未能成功組隊參加“渣打香港馬拉松 2013 — 十八區挑戰賽”中的 10 公里挑戰賽，但將派出佛教徒可紀念中學代表競逐“十八區啦啦隊最佳表現獎”。

康樂及文化事務署在離島區的工作匯報

9. 委員備悉，康文署在離島區舉辦的文化活動、公共圖書館推廣活動和康樂體育活動的進展。

其他事項

(i) 2013-14 年度十八區公民教育活動資助計劃

10. 委員同意參加公民教育委員會 2013-2014 年度十八區公民教育活動資助計劃，並由社康會工作小組跟進籌備工作。

文件提交

11. 請議員於 2013 年 2 月 25 日舉行的離島區議會會議上，備悉上述報告內容。

離島區議會秘書處

檔號：HAD IDC 13/7/4(4) I

日期：2013 年 1 月

離島區議會
文件 IDC 20/2013 號

離島區議會地區設施管理委員會
工作報告 (2013 年 1 月)

目的

本文件旨在匯報地區設施管理委員會在 2013 年 1 月 14 日舉行的會議上所討論的事項。

康樂及文化事務署於 2012 年 10 月至 11 月份在離島區內康體設施管理的匯報

2. 議員備悉文件內容，並向康樂及文化事務署(“康文署”)建議綠化工程的可行地點。

康樂及文化事務署於 2012 年 10 月至 11 月離島區公共圖書館服務情況的匯報

3. 議員備悉文件內容，並要求康文署延長南丫島圖書館的服務時間，以及在調撥流動圖書服務站的資源時，配合使用者的需求。

2008/09 至 2012/13 年度獲通過由區議會撥款施行的‘地區小型工程’進度報告

4. 議員備悉文件內容，並要求工程負責人跟進多項工程的進展。就 2012/13 年度地區小型工程建議，議員通過將 4 項工程建議，包括增建長洲碼頭門廊工程、東涌社區服務中心行人路加建上蓋工程、坪洲診所興建升降機工程和長洲西堤路衛生設施工程，納入地區小型工程名單中。至於餘下的 6 項工程建議，則不會列入地區小型工程名單中。

文件提交

5. 請議員於 2013 年 2 月 25 日舉行的離島區議會會議上，備悉上述報告的內容。

離島區議會秘書處

檔號: HAD IDC 13/7/2(4) I

日期: 2013 年 1 月

離島區議會
文件 IDC 21/2013 號

離島區議會交通及運輸委員會
工作報告 (2013 年 1 月)

目的

本文件旨在匯報委員會在 2013 年 1 月 21 日舉行的會議上所討論的事項。

有關東涌美東街交通安全的提問

2. 就駕駛者不遵守交通規則由美東街右轉駛入達東路一事，警方表示會對違規者加強執法。

有關單車由翔東路駛出達東路的提問

3. 運輸署表示，在翔東路左轉達東路之處，已有清晰的路牌和路面標誌，指示駕駛者和踏單車人士該處是讓線位。運輸署會加強宣傳，教育踏單車者必須遵守有關規例。

有關東涌順東路路面維修的提問

4. 路政署表示會在東涌順東路進行路面維修工程。

有關本港專營渡輪及持牌渡輪票價調整的提問

5. 委員反對“屯門、東涌、沙螺灣至大澳”和“愉景灣至中環”渡輪航線加價，並要求運輸署審慎處理有關加價申請。

有關東涌迎禧路道路安全的提問

6. 委員反映，鄰近東涌 56 區的臨時地盤，每日有大量運載沙石的工程車輛進出迎禧路，導致有關路面塵土飛揚，危及駕車人士的安全。運輸署表示已要求承建商於出入口加建洗車池，把車輪泥沙清洗後才駛出路面。

有關改善 N31 及 S64 巴士線服務的提問

7. 委員要求龍運巴士有限公司盡快落實為N31巴士線提供分段收費，以及積極考慮開設S64巴士線分線行走機場客運區及貨運區的建議。

有關北大嶼山醫院急救車路線的提問

8. 消防處表示，前線救護人員到達事故現場後，會根據當時路面情況，以最快捷的途徑將傷患者送達醫院。醫院管理局(“醫管局”)亦表示不反對救護車經北大嶼山醫院側的私家路，將傷患者送達醫院。

有關北大嶼山醫院側新興建行人路的提問

9. 醫管局表示，在接收北大嶼山醫院側連接翠群路及安東街的一段道路後，會密切檢視人流的情況，再研究是否有需要於該行人路加建上蓋。

“人人暢道通行” 新政策

10. 委員會通過在以下 3 個地點加建升降機：橫跨裕東路近東涌下嶺皮的行人天橋(NF332)、橫跨裕東路及松仁路近北大嶼山醫院的行人天橋(NF328)、以及富東邨與北大嶼山警署之間的行人通道(NS230)。

有關香港興業有限公司建議“准許公共巴士(旅遊巴)使用愉景灣隧道以進入愉景灣二白灣中的政府、機構及社區設施、酒店及商業發展範圍”

11. 委員希望運輸署詳細考慮香港興業有限公司的建議，包括該建議對交通及運輸服務方面的影響，以及居民的意見。

交通及運輸委員會活動工作小組報告

12. 委員備悉工作小組本年度的交通安全宣傳計劃的進展。

其他事項

13. 委員備悉路政署截至 2013 年 1 月中旬在離島區推行的小型交通改善項目及有關施工時間表，並通過在長洲碼頭附近增設單車停泊位的修訂圖則。

文件提交

14. 請議員在 2013 年 2 月 25 日舉行的離島區議會會議上，備悉上述報告內容。

離島區議會秘書處

檔號：HAD IDC 13/7/5(4)

日期：2013 年 1 月

離島區議會
文件 IDC 22/2013 號

離島區議會旅遊漁農及環境衛生委員會
工作報告 (2013 年 1 月)

目的

本文件旨在匯報旅遊漁農及環境衛生委員會(“旅環會”)在 2013 年 1 月 28 日舉行的會議上所討論的事項。

離島社區廢物回收試驗計劃

2. 委員支持上述計劃，並建議加強宣傳和盡量減少對居民的滋擾。委員亦希望計劃日後可推展至離島其他地區。

食物環境衛生署離島區二零一三年度歲晚清潔大行動

3. 委員備悉文件內容，並查詢有關清理狗糞的事宜。

2013/2014 年度旅遊漁農及環境衛生委員會第一批擬議的地區小型工程名單

4. 委員會通過撥款 3,200,000 元，用以推行上述工程計劃。

獲通過由區議會撥款施行的地區小型工程進度報告

5. 委員通過文件內容，並查詢多項工程的進展。此外，委員同意把原屬地區設施管理委員會轄下的 5 項工程，即梅窩鹿地塘村 145 號屋附近行人徑建造工程、梅窩鹿地塘燈柱編號 V6448 附近避雨亭建造工程、大澳橫坑行人橋改善工程、大澳大澳北山行人徑改善工程及坪洲南灣新村 489 號-494 號前空地改善工程，納入旅環會的地區小型工程名單中。

工作小組報告

6. 委員備悉旅環會活動工作小組及離島區健康城市工作小組各項活動的進度。

文件提交

7. 請議員於 2013 年 2 月 25 日舉行的離島區議會會議上，備悉上述報告內容。

離島區議會秘書處

檔號：HAD IDC 13/7/3(4)

日期：2013 年 1 月